

489211-2026 - Konkursas

Vokietija – Gamyba – Obermaschinerie

OJ S 134/2026 15/07/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka
Darbai

1. Pirkėjas

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Sprinkenhof GmbH

E. paštas: vergabestelle@sprinkenhof.de

Pirkėjo teisinė forma: Valstybinė įmonė

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Ekonomikos ir finansų reikalai

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Pavadinimas: Obermaschinerie

Aprašymas: Beschreibung der Leistung: Die Spiel- und Veranstaltungsstätte Kampnagel soll modernisiert und erweitert werden. Derzeit sind bereits zwei Gebäudekörper vorhanden, die Hallen haben bis zu zwei Obergeschosse mit einer BGF von 15.673 m². In diesen befinden sich sechs zu sanierende Veranstaltungshallen sowie Probestadien und Studios. Die K7 ist als Neubau oberhalb der Hallen mit einer BGF von 7.606 m² geplant und beinhaltet weitere auszustattende Probestadien und Studios sowie Lager- und Werkstattflächen. Im bestehenden Verwaltungsgebäude finden ebenso wie im neuen Residenzgebäude keine veranstaltungstechnischen Maßnahmen statt. Das Leistungsverzeichnis Obermaschinerie (OM) umfasst die vollständige, betriebsfertige Planung, Lieferung, Montage, Verkabelung, Inbetriebnahme und Dokumentation der maschinentechnischen Anlagen der Obermaschinerie für die Hallen- und Foyerbereiche der Bauteile Nord (B01n) und Süd (B01s). Hierzu gehören insbesondere Prospektzüge, variabel einsetzbare Punktzüge, mobile Punktzugsysteme, Traversensysteme, Rollbildwände sowie die zugehörigen Steuerungs-, Regelungs-, Sicherheits- und Überwachungseinrichtungen einschließlich aller erforderlichen Energie-, Steuer- und Datenverkabelungen. Wesentliche Leistungen: Betriebsfertige Errichtung der folgenden Anlagen: • OM Halle [k6] o Steuerung für 64 Achsen mit Bedienpult o 32 Prospektzüge o 24 Punktzüge (Kettenzüge 500kg/1.000kg, Bandzüge) • OM Halle [k2] o Steuerung für 40 Achsen mit Bedienpult o 4 Prospektzüge o 20 Punktzüge (Kettenzüge 500kg, Bandzüge) o Traversensysteme als Lastaufnahmemittel • OM Halle [k1] o Steuerung für 24 Achsen mit Bedienpult o 12 Punktzüge (Kettenzüge 500kg, Bandzüge) o Traversensysteme als Lastaufnahmemittel • OM Hallen [p1] / [k4] o Steuerung für 24 Achsen mit Bedienpult o 4 Prospektzüge o 12 Punktzüge (Kettenzüge 500kg) o Traversensysteme als Lastaufnahmemittel • OM Halle [kmh] o Steuerung für 16 Achsen mit Bedienpult o 6 Punktzüge (Kettenzüge 500kg) o Traversensysteme als Lastaufnahmemittel o Rollbildwand • Foyers o Traversensysteme • Sonstiges o Flexibel einsetzbare Kettenzüge 500kg/1.000kg und Bandzüge zur Erweiterung der Hallen o Prüfungsgewichte o Transportsysteme für Traversen und Punktzüge

Procedūros identifikatorius: ee72a1df-4d40-4563-8f1d-813aa0070e5d

Vidaus identifikatorius: 2026_SpriG_VS_KMP_05

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45255400 Gamyba

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 45310000 Elektros instaliacijos montavimo darbai

2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Miestas: Hamburg

Pašto kodas: 22303

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Hamburg (DE600)

Šalis: Vokietija

2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: Es ist nur 1 Hauptangebot einzureichen. Die Einreichung von Nebenangeboten sowie von mehreren Hauptangeboten ist ausgeschlossen. Die Abgabe von mehreren Hauptangeboten führt zum Ausschluss aller abgegebenen Hauptangebote. Es besteht kein Anspruch auf Rücksendung der eingereichten Unterlagen oder Kostenerstattung für die Beteiligung an dem Offenen Verfahren. Hamburger Transparenzgesetz: Bitte beachten Sie, dass das vorliegende Projekt dem Hamburger Transparenzgesetz unterliegt und der zu schließende Vertrag unter Beachtung des Datenschutzrechts dort eingestellt wird. Für den Fall, dass vor vollständiger Leistungserbringung (a) das Insolvenzverfahren über das Vermögen des Auftragnehmers eröffnet wird und der Insolvenzverwalter die Erfüllung des Vertrages ablehnt oder (b) der Auftraggeber den Vertrag gemäß § 8 Abs. 2 bis 4 VOB/B oder § 314 BGB kündigt, behält sich die Auftraggeberin vor, die Erbringung der verbleibenden Leistungen den Bietern des Vergabeverfahrens, das mit der Erteilung des Auftrags abgeschlossen wurde, in der Rangfolge der damaligen Bewertung anhand der Zuschlagskriterien anzutragen. Bei der Bildung der Rangfolge gemäß der obigen Ausführungen bleiben Angebote unberücksichtigt, die durch einen Bieter abgegeben wurden, zu dessen Lasten ein Ausschlussgrund vorlag oder zum Zeitpunkt des Nachrückens vorliegt, durch einen ungeeigneten Bieter abgegeben wurden oder aus sonstigen Gründen nicht hätten bezuschlagt werden dürfen. Gegenstand des Antrags ist die Erbringung der verbleibenden Leistungen zu den Bedingungen des Angebots, das der nachrückende Bieter im Vergabeverfahren abgegeben hatte; eine Verhandlung über das Angebot findet nicht statt.

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

vob-a-eu -

2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pranešimas

Įsipareigojimų, nustatytų remiantis išimtinai nacionaliniais pašalinimo pagrindais, pažeidimas: Sämtliche gesetzlichen Ausschlussgründe, u.a. §§ 123, 124 GWB, §§ 6e, 15, 16, 16a VOB/A (EU).

5. Pirkimo dalis

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: Obermaschinerie

Aprašymas: Beschreibung der Leistung: Die Spiel- und Veranstaltungsstätte Kampnagel soll modernisiert und erweitert werden. Derzeit sind bereits zwei Gebäudekörper vorhanden, die Hallen haben bis zu zwei Obergeschosse mit einer BGF von 15.673 m². In diesen befinden

sich sechs zu sanierende Veranstaltungshallen sowie Probebühnen und Studios. Die K7 ist als Neubau oberhalb der Hallen mit einer BGF von 7.606 m² geplant und beinhaltet weitere auszustattende Probebühnen und Studios sowie Lager- und Werkstattflächen. Im bestehenden Verwaltungsgebäude finden ebenso wie im neuen Residenzgebäude keine veranstaltungstechnischen Maßnahmen statt. Das Leistungsverzeichnis Obermaschinerie (OM) umfasst die vollständige, betriebsfertige Planung, Lieferung, Montage, Verkabelung, Inbetriebnahme und Dokumentation der maschinentechnischen Anlagen der Obermaschinerie für die Hallen- und Foyerbereiche der Bauteile Nord (B01n) und Süd (B01s). Hierzu gehören insbesondere Prospektzüge, variabel einsetzbare Punktzüge, mobile Punktzugsysteme, Traversensysteme, Rollbildwände sowie die zugehörigen Steuerungs-, Regelungs-, Sicherheits- und Überwachungseinrichtungen einschließlich aller erforderlichen Energie-, Steuer- und Datenverkabelungen. Wesentlicher Leistungen: Betriebsfertige Errichtung der folgenden Anlagen: • OM Halle [k6] o Steuerung für 64 Achsen mit Bedienpult o 32 Prospektzüge o 24 Punktzüge (Kettenzüge 500kg/1.000kg, Bandzüge) • OM Halle [k2] o Steuerung für 40 Achsen mit Bedienpult o 4 Prospektzüge o 20 Punktzüge (Kettenzüge 500kg, Bandzüge) o Traversensysteme als Lastaufnahmemittel • OM Halle [k1] o Steuerung für 24 Achsen mit Bedienpult o 12 Punktzüge (Kettenzüge 500kg, Bandzüge) o Traversensysteme als Lastaufnahmemittel • OM Hallen [p1] / [k4] o Steuerung für 24 Achsen mit Bedienpult o 4 Prospektzüge o 12 Punktzüge (Kettenzüge 500kg) o Traversensysteme als Lastaufnahmemittel • OM Halle [kmh] o Steuerung für 16 Achsen mit Bedienpult o 6 Punktzüge (Kettenzüge 500kg) o Traversensysteme als Lastaufnahmemittel o Rollbildwand • Foyers o Traversensysteme • Sonstiges o Flexibel einsetzbare Kettenzüge 500kg/1.000kg und Bandzüge zur Erweiterung der Hallen o Prüfungsgewichte o Transportsysteme für Traversen und Punktzüge

Vidaus identifikatorius: 809dc968-d6fd-4ab2-bd3e-1d9f7a1de4eb

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45255400 Gamyba

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 45310000 Elektros instaliacijos montavimo darbai

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Miestas: Hamburg

Pašto kodas: 22303

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Hamburg (DE600)

Šalis: Vokietija

5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 12/10/2026

Trukmės pabaigos data: 31/12/2029

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI): ne

Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Geeignet für KMU und Großunternehmen.

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų darbų

Atrankos kriterijaus aprašymas: 3 Referenzen für die Ausführung von Leistungen in den letzten 5 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind

Kriterijus: Vidutinė metinė darbo jėga

Atrankos kriterijaus aprašymas: Angaben zur Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal

Kriterijus: Bendras metinis apyvartumas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Angaben zum Umsatz des Unternehmens, jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit es Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft zum Nachweis, dass die Beiträge ordnungsgemäß abgeführt wurden

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Sozialkasse (nicht Krankenkasse)

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Gültige Freistellungsbescheinigung zum Steuerabzug bei Bauleistungen

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Zur Bestätigung der Eigenerklärung sind die gem. Nr. 5 des Formulars „VV-Bau Anlage 6-020“ Anlage zur Ausschreibungsinformation –VOB – geforderten Nachweise/Angaben/Unterlagen vorzulegen. Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation – gem. Auslobungsunterlagen/Erklärung zur Eignung. Ausländische Unternehmen haben jeweils vergleichbare Nachweise zu erbringen bzw. gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine anerkannte Übersetzung beizufügen.

Kriterijus: Profesionali rizikos draudimo polisas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Betriebshaftpflichtversicherung: Bitte beachten Sie, dass die Mindestdeckungen der nachzuweisenden Betriebshaftpflichtversicherung jeweils 5,0 Mio. EUR für Sach-, Vermögens- und Personenschäden - zweifach maximiert pro Jahr - betragen müssen.

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Gültiger Handelsregisterauszug. Ausländische Bieter haben vergleichbare Nachweise/Bescheinigungen vorzulegen.

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Gültige Gewerbeanmeldung. Ausländische Bieter haben vergleichbare Nachweise/Bescheinigungen vorzulegen.

Kriterijus: Įrašymas į atitinkamą profesinį registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Nachweis über die Eintragung in das Berufsregister oder die Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer. Ausländische Bieter haben vergleichbare Nachweise/Bescheinigungen vorzulegen.

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: 1.1 Gesamtpreis Herstellung

Aprašymas: Angebotspreis ohne Wartungspositionen und ohne Verrechnungssätze brutto

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 80

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: 2.1 Verrechnungssätze Störungsbeseitigung / 2.2 Gesamtpreis Wartung

Aprašymas: 10 % = Verrechnungssätze für die Störungsbeseitigung (Stundenlohnsätze und Notdienstpauschale) / 10 % = Angebotspreis Wartung ohne Verrechnungssätze brutto. Für das ausführliche Bewertungsschema s. Anlage "Muster Bewertungsmatrix"

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 20

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Papildomos informacijos prašymo terminas: 07/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Pirkimo dokumentų adresas: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/eec66d04-174c-4894-85f8-67113de28ad4>

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/eec66d04-174c-4894-85f8-67113de28ad4>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 13/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 60 Dienos

Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:

Pirkėjo nuožiūra, kai kurie trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: Gemäß § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten. Nicht nachgefordert werden leistungsbezogene Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der

Zuschlagskriterien betreffen (Ausnahme: Preisangaben für unwesentliche Einzelpositionen, wenn der Einzelpreis den Gesamtpreis nicht verändern und die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen).

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Informacija apie peržiūros terminus: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von

Rechtsbehelfen: Das deutsche Vergaberecht enthält Rügeobliegenheiten der Bewerber*innen,

deren Verletzung zur Unzulässigkeit von Nachprüfungsanträgen führt. In § 160 Abs. 3 GWB

heißt es: "(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten

Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und

gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat;

der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf

Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1

Satz 2 bleibt unberührt."

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Sprinkenhof GmbH

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Vergabekammer der

Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Sprinkenhof GmbH

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Sprinkenhof GmbH

8. Organizacijos

8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Sprinkenhof GmbH

Registracijos numeris: 2890bcd9-6c4c-4c5b-bde2-257dab0c8d28

Pašto adresas: Burchardstraße 8

Miestas: Hamburg

Pašto kodas: 20095

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Hamburg (DE600)

Šalis: Vokietija

E. paštas: vergabestelle@sprinkenhof.de

Telefono numeris: +49 40339540
Fakso numeris: +49 40330754
Interneto adresas: <https://www.sprinkenhof.de/>

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas
Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus
Organizacija, tvarkanti pasiūlymus

8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen
Registracijos numeris: 062b7526-5a7e-4b8c-a9a5-c4c79a5aa9cd
Padalinys: Vergaberecht, Beschaffungsstelle und Zivilrecht
Pašto adresas: Neuenfelder Straße 19
Miestas: Hamburg
Pašto kodas: 21109
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Hamburg (DE600)
Šalis: Vokietija
Ryšių centras: Vergaberecht, Beschaffungsstelle und Zivilrecht
E. paštas: vergabekammer@bsw.hamburg.de
Telefono numeris: +49 40428403230
Fakso numeris: +49 40427940997
Šios organizacijos vaidmenys:
Peržiūros organizacija
Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Sprinkenhof GmbH
Registracijos numeris: a6ded90e-e299-4aa5-871e-4635a91c40bb
Padalinys: Vergabestelle
Pašto adresas: Burchardstraße 8
Miestas: Hamburg
Pašto kodas: 20095
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Hamburg (DE600)
Šalis: Vokietija
Ryšių centras: Vergabestelle
E. paštas: vergabestelle@sprinkenhof.de
Telefono numeris: +49 40339540
Fakso numeris: +49 40330754
Interneto adresas: <https://www.sprinkenhof.de/>
Šios organizacijos vaidmenys:
Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

8.1. ORG-0004

Oficialus pavadinimas: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijos numeris: 0204:994-DOEVD-83
Miestas: Bonn
Pašto kodas: 53119
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Šalis: Vokietija
E. paštas: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono numeris: +49228996100

Šios organizacijos vaidmenys:

TED eSender

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 80e8a35b-c727-4749-bb12-14b8f900628c - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 16

Skelbimo išsiuntimo data: 13/07/2026 15:35:11 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vokiečių kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 489211-2026

OL S numeris: 134/2026

Paskelbimo data: 15/07/2026